FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec. District No. 136 Montreal, St Jacques S. District No. B. Polling sub-division / Subdivision de votation No. 35 (in / dans) Quartier St Jacques Montreal P.Q. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Mitford Graves Enumerator. / Enumérateur. 9—12 Page 6

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée ou cessante, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade by the piece or in factory, &c., or in home. (Specify by (p) for factory and (h) for home, or both as the case may be.) / Travaillant à la pièce ou à l'atelier, &c., ou à la maison. (Spécifier par (p) pour atelier et (h) pour maison, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory, &c. / Mois employé à son métier à la fabrique, &c.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires provenant d'autre occupation que son métier principal $.	Months at work in year. / Mois à l'ouvrage durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If blind or deaf-mute from childhood, add "from childhood." / Si aveugle ou sourd-muet dès l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
47	54	Tourangeau Johnny	m	B	chef	M.	13 mars	1877	33	Irlande	1874	✓	Irlandais	Irlandais	Catholique	manoeuvre			✓					12	375			✓	✓	✓	✓			1
		" John	m	"	fils	c	18 avril	1888	31	"	"	✓	"	"	"	journalier			✓					12	375			✓	✓	✓	✓			2
		" Thomas	m	"	"	c	21 oct	1891	26	"	"	✓	"	"	"	Journalier			✓			F	12		600			✓	✓	✓	✓			3
		" Jane	m	"	"	c	24 mai	1898	2	"	"	✓	"	"	"	"																		4
		" Odile	f	"	fille	c	3 juin	1887	33	Irlande	1874	✓	"	"	Italien																		5
48	56	Fournier Cath.	f	"	Chef fille	V	29 nov.	1840	60	"	"	✓	Français	Canadien	"																		6
		Lamarre O.	f	"	"	V	7 janv.	1880	21	"	"	✓	"	"	"																		7
		Fournier Jh	m	"	fils	c	29 mars	1881	20	"	"	✓	"	"	"	Comptable			✓					12	375			✓	✓	✓	✓			8
		" Berthe	f	"	fille	c	26 avril	1892	12	"	"	✓	"	"	"							F	12		300			✓	✓	✓	✓			9
		Lamothe P.	m	"	Pens.	c	2 juil.	1823	78	"	"	✓	"	"	"	Cultivateur			✓			F	12		375			✓	✓	✓	✓			10
49	56	Dugas Oscar	m	"	chef	m	14 mars	1863	38	"	"	✓	"	"	"	Cordonnier			✓					12	600			✓	✓	✓	✓			11
		" Délia	f	"	épouse	m	3 mai	1868	31	"	R	✓	"	"	"																		12
		" Marie	f	"	fille	c	2 avril	1899	4	"	"	✓	"	"	"																		13
		Cuisson Jos.	m	"	Pens.	c	15 mars	1844	57	"	R	✓	"	"	"	Menuisier			✓					10	450			✓	✓	✓	✓			14
		St Michel Jos.	m	"	Pens.	c	10 mai	1869	31	"	"	✓	"	"	"	Cordonnier			✓					12	600			✓	✓	✓	✓			15
		Whelan Edm.	m	"	Pensionn.	V	5 juin	1833	67	Irlande	1849	✓	Irlandais	Irlandais	"	Rentier		✓															16
50	57	Lucerne J. B.	m	"	chef	m	22 avril	1856	44	"	1872	✓	Canadien	Canadien	"	Cultivateur		✓				F	12		300			✓	✓	✓	✓			17
		" Philippe	f	"	épouse	m	23 juil.	1858	43	"	"	✓	"	"	"																		18
		" Flavio	m	"	fils	c	4 août	1878	22	"	"	✓	"	"	"	Cultivateur			✓					12	600			✓	✓	✓	✓			19
		" Berthe	f	"	fille	c	1 janv.	1880	20	"	"	✓	"	"	"																		20
		" Ida	f	"	fille	c	6 janv.	1897	18	"	"	✓	"	"	"																		21
		" Albert	m	"	fils	c	6 mai	1894	6	"	"	✓	"	"	"																		22
		" Rosalie	m	"	fils	c	6 juil.	1896	4	"	"	✓	"	"	"																		23
		" Marie	f	"	fille	c	19 oct.	1899	2	"	"	✓	"	"	"																		24
51	58	Eckstein Eug.	m	"	Chef	m	2 avril	1872	28	Etats U.	1885	✓	Suisse	Suisse	Protestant	Commis			✓			F	12		600			✓	✓	✓	✓	Suisse		25
		Eckstein Albert	m	"	Frère	m	15 oct.	1870	27	"	"	✓	Congl.	Suisse	"																		26
		" Georges	m	"	fils	c	12 janv.	1898	2	"	"		Suisse	Suisse	Catholique																		27
52	58	Mulvey Cath.	m	"	chef	m	6 oct.	1834	66	"	R		Irlandaise	"	"																		28
		" Celia	f	"	épouse	m	20 oct.	1847	53	"	R		"	"	"																		29
		" Georges	m	"	fils	c	8 fév.	1877	26	"	"		"	"	"	Cordonnier																	30
		" Alfred	m	"	"	c	10 juin	1880	20	"	"		"	"	"	Plombier																	31
		" Célia	f	"	fille	c	2 oct.	1878	21	"	"		"	"	"																		32
		" Hector	m	"	fils	c	8 mai	1873	6	"	"		"	"	"																		33
		Martin Phil.	m	"	Epoux	V	8 octobre	1842	58	"	R		"	"	"																		34
53	61	Benoit Elisabeth	f	"	Chef	c	15 mai	1841	59	"	"		"	"	"	Couturière						F	12		300			✓	✓	✓	✓			35
		" Lucien	m	"	frère	c	2 juil.	1847	53	"	"		"	"	"								12		200			✓	✓	✓	✓			36
	61	Raymond Jos.	f	"	Chef	V	29 oct.	1837	61	"	"		"	"	"								12		300			✓	✓	✓	✓			37
		" Marianne	f	"	fille	c	16 mars	1877	24	"	R		"	"	"	Couturière				✓			12		300			✓	✓	✓	✓			38
		" Jeanne	f	"	fille	c	10 nov.	1876	24	"	"		"	"	"					✓			12		375			✓	✓	✓	✓			39
54	62	Dagenais Jean	m	"	Chef	m	5 juil.	1866	34	"	"		"	"	"	Tailleur				✓			12		600			✓	✓	✓	✓			40
		" Lucien	f	"	épouse	m	18 mars	1871	30	"	R		"	"	"																		41
		" Romeo	m	"	fils	c	26 juil.	1893	7	"	"		"	"	"																		42
		" Juliette	f	"	fille	c	9 nov.	1895	5	"	"		"	"	"																		43
		" Armand	m	"	fils	c	13 avril	1896	4	"	"		"	"	"																		44
55	63	Donovan John	m	"	Chef	m	6 mai	1870	30	"	"	✓	Anglais	"	"	Journalier			✓					12	375			✓	✓	✓	✓			45
		" Elmire	f	"	épouse	m	15 juin	1871	29	"	"		France	"	"																		46
56	64	Duchesne Alf.	m	"	Chef	m	24 janv.	1875	26	"	"		"	"	"	Cigarier			✓			F	12		300			✓	✓	✓	✓	Français		47
		" Fortunat	f	"	épouse	m	21 janv.	1879	22	"	"		"	"	"																		48
		" Jos. Cyr	m	"	fils	c	28 oct.	1900	1	"	"		"	"	"																		49
		" Eugène	f	"	épouse	V	5 avril	1835	66	"	"		"	"	"																		50

(50)